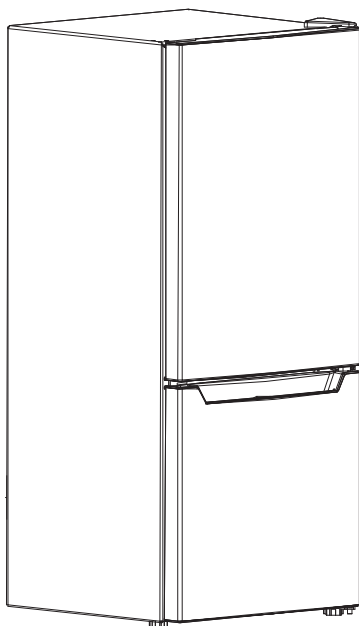


**INSIGNIA™**

**GUIDE DE L'UTILISATEUR**

# Réfrigérateur compact de 4,1 pi<sup>3</sup> à congélateur inférieur

**NS-CFBM41SS1/NS-CFBM41SS1-C**



Avant l'utilisation de ce produit neuf, lire ces instructions afin d'éviter tout dommage.

## Table des matières

IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ .....	3
Exigences de la mise à la terre .....	5
Caractéristiques .....	5
Contenu de l'emballage .....	5
Dimensions .....	6
Éléments du réfrigérateur .....	6
Installation du réfrigérateur .....	7
Avant l'utilisation du réfrigérateur .....	7
Trouver un emplacement approprié .....	7
Fournir une ventilation appropriée .....	8
Connexion de l'alimentation .....	9
Inversion de la porte .....	10
Mise de niveau du réfrigérateur .....	13
Mise en service du réfrigérateur .....	13
Mise en marche du réfrigérateur pour la première fois .....	13
Réglage du thermostat .....	14
Réglage de l'étagère .....	15
Réglage des balconnets des portes .....	16
Retrait du bac à légumes .....	16
Entretien du réfrigérateur .....	17
Nettoyage du réfrigérateur .....	17
Dégivrage du réfrigérateur .....	17
Arrêt du réfrigérateur .....	17
Déplacement du réfrigérateur .....	18
Conseils pour économiser de l'énergie .....	18
Problèmes et solutions .....	18
Caractéristiques .....	21
GARANTIE LIMITÉE D'UN AN – INSIGNIA .....	22

# IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ



## ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE NE PAS OUVRIR



Ce symbole indique qu'une tension dangereuse, constituant un risque de choc électrique, est présente dans ce réfrigérateur.



Ce symbole indique que d'importantes instructions concernant le fonctionnement et l'entretien figurent dans la documentation qui accompagne cet appareil.

## AVERTISSEMENT

- 1 Lire ces instructions.
- 2 Conserver ces instructions.
- 3 Respecter tous les avertissements.
- 4 Observer toutes les instructions.
- 5 Ne pas utiliser ce réfrigérateur près de l'eau.
- 6 Nettoyer uniquement avec un chiffon humide.
- 7 Ne pas obstruer les ouvertures d'aération. Installer le produit conformément aux instructions du fabricant.
- 8 Installer l'appareil à l'écart de sources de chaleur, telles que radiateurs, bouches de chaleur, fours ou autres appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- 9 Ne pas chercher à modifier le dispositif de sécurité de la prise polarisée ou de type mise à la terre. Une prise polarisée comporte deux plots, un plus large que l'autre. Une prise de type mise à la terre est composée de deux plots et d'un troisième de mise à la terre. La lame large ou le troisième plot ont été prévus pour la sécurité de l'utilisateur. Si la prise fournie ne rentre pas dans la prise secteur, faire appel à un électricien pour qu'il remplace cette dernière qui est obsolète.
- 10 Protéger le câble d'alimentation afin d'éviter qu'on ne marche dessus ou qu'il ne soit pincé, en particulier au niveau des prises secteur, des plaques multiprises et à l'endroit où il est raccordé au réfrigérateur.
- 11 Ne pas essayer de modifier ou de prolonger le câble d'alimentation de ce réfrigérateur.
- 12 Débrancher le réfrigérateur pendant les orages ou quand il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.

- 13 Vérifier que l'alimentation c.a. disponible correspond aux exigences de tension de ce réfrigérateur.
- 14 Ne pas manipuler la prise avec les mains mouillées. Ce qui présenterait des risques de chocs électriques.
- 15 Débrancher le câble d'alimentation en tenant la prise, jamais en le tirant.
- 16 Mettre le réfrigérateur hors tension avant de le débrancher.
- 17 Toutes les réparations doivent être réalisées par un personnel qualifié. Faire réparer l'appareil s'il a été endommagé, qu'il s'agisse du câble d'alimentation ou de la prise qui seraient détériorés, d'infiltration de liquide dans l'appareil ou de chute d'objets, d'une exposition à la pluie ou à l'eau, d'un fonctionnement anormal ou d'une chute.
- 18 Afin de réduire le risque d'incendie et de choc électrique, ne pas exposer ce réfrigérateur à la pluie, à l'humidité, aux éclaboussures ou à des gouttes d'eau et ne pas placer de récipients remplis de liquide sur l'appareil.
- 19 Ne pas utiliser de rallonge électrique ou d'adaptateurs non mis à la masse (deux plots). Si le câble d'alimentation est trop court, contacter un technicien qualifié pour installer une prise à côté du réfrigérateur. L'utilisation d'une rallonge peut avoir des effets négatifs sur le fonctionnement du réfrigérateur.
- 20 Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) à capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou sans expérience et connaissances, à moins qu'elles ne soient sous surveillance ou bien qu'elles aient été informées quant à l'utilisation de l'appareil de manière sûre, par une personne responsable de leur sécurité.
- 21 Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- 22 Si le câble d'alimentation a été endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service d'assistance technique ou d'autres personnes disposant des qualifications requises, afin d'éviter tout danger.
- 23 Afin d'éviter tout choc électrique, le remplacement de la lampe doit être effectué par le service d'assistance technique désigné par le fabricant ou par un personnel qualifié, et avant toute utilisation, débrancher le câble d'alimentation et porter une protection personnelle.



## AVERTISSEMENT

### Risque de choc électrique

**L'inobservation de ces instructions peut être source de choc électrique, de risque d'incendie ou de décès.**

- 1 **AVERTISSEMENT** : Maintenir les ouvertures d'aération du réfrigérateur et de la structure intégrée à l'abri de toute obstruction.
- 2 **AVERTISSEMENT** : Ne pas toucher l'intérieur du réfrigérateur avec des mains humides. Une engelure pourrait s'ensuivre.
- 3 **AVERTISSEMENT** : Ne pas utiliser d'appareils mécaniques ou d'autres méthodes pour accélérer le processus de décongélation, hormis celles indiquées par le fabricant.

- 4 **AVERTISSEMENT** : Ne pas utiliser d'appareils électroménagers à l'intérieur du compartiment de stockage d'aliments du réfrigérateur, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.
- 5 **AVERTISSEMENT** : Ne pas endommager le circuit du réfrigérant lors de la manipulation, du déplacement ou de l'utilisation du réfrigérateur.
- 6 **AVERTISSEMENT-DANGER** : Ne jamais laisser les enfants jouer avec le réfrigérateur, le faire fonctionner ni y grimper.  
**Un enfant risque d'être piégé à l'intérieur.** Avant de mettre au rebut l'ancien réfrigérateur :
  - Enlever la porte
  - Laisser les étagères en place pour éviter que les enfants ne puissent grimper à l'intérieur facilement
- 7 Débrancher le réfrigérateur avant d'en effectuer l'entretien.
- 8 Si une pièce ou un élément a été endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service d'assistance technique ou d'autres personnes disposant des qualifications requises, afin d'éviter tout danger.
- 9 Observer la réglementation locale concernant la mise au rebut du réfrigérateur en raison du gaz et du réfrigérant inflammables. Tous les appareils de réfrigération contiennent des réfrigérants qui doivent être, sous les directives de la loi fédérale, enlevés avant la mise au rebut. C'est la responsabilité du consommateur de se conformer à la réglementation fédérale et locale lors de la mise au rebut de cet électroménager.
- 10 Ce réfrigérateur est prévu pour une utilisation à domicile et d'autres environnements similaires.
- 11 Ne pas entreposer ou utiliser de l'essence ou autres liquides inflammables à l'intérieur ou à proximité du réfrigérateur.

## Exigences de la mise à la terre

Ce réfrigérateur doit être mis à la terre. Ce réfrigérateur est muni d'un câble électrique comportant un conducteur de terre et une prise de mise à la terre. La prise doit être insérée dans une prise secteur qui est correctement installée et mise à la terre.

L'utilisation incorrecte de la prise de mise à la terre pourrait présenter un risque d'incendie ou de choc électrique. Vérifier avec un technicien qualifié ou un professionnel d'entretien si les instructions de mise à la terre ne sont pas totalement comprises ou en cas de doute sur la mise à la terre correcte du réfrigérateur. Voir Connexion de l'alimentation à la page 9.

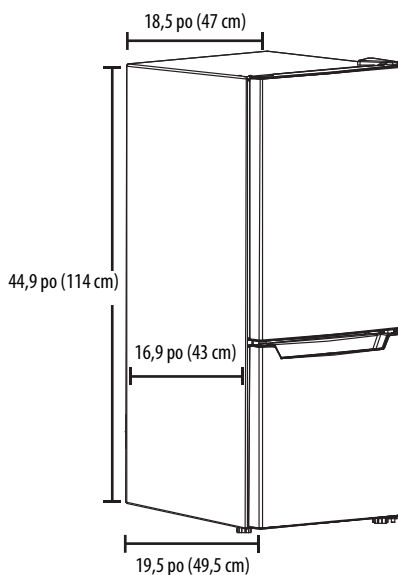
## Caractéristiques

- La capacité de rangement de 4,1 pi<sup>3</sup> (0,11 m<sup>3</sup>) fournit l'espace nécessaire pour ce qui est essentiel
- Les 2 étagères (1 réglable) aident à organiser les produits
- Le compartiment de congélation inférieur séparé permet de ranger les collations congelées, les entrées entre autres
- Les deux pieds réglables facilitent le meilleur placement

## Contenu de l'emballage

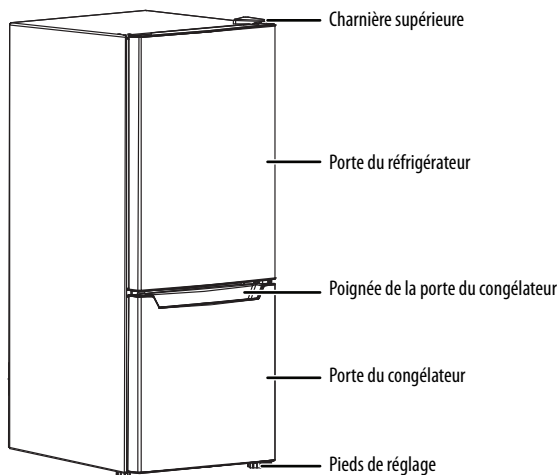
- Réfrigérateur compact de 4,1 pi<sup>3</sup> à congélateur inférieur
- Guide de l'utilisateur

## Dimensions

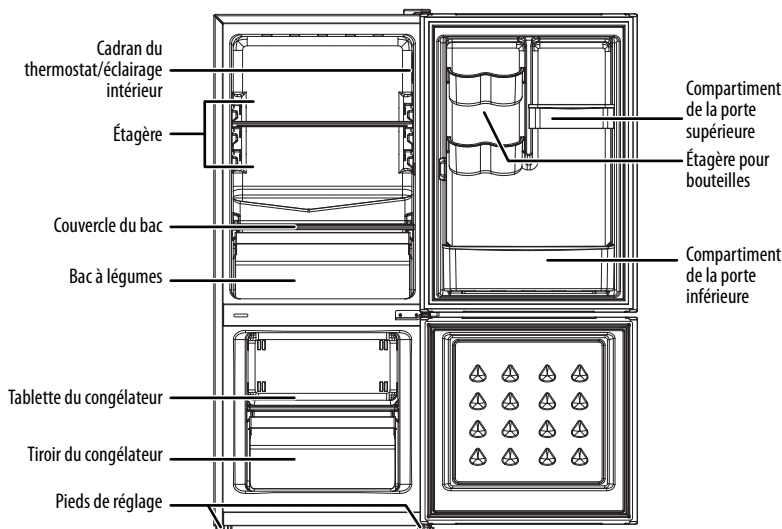


## Éléments du réfrigérateur

### Extérieur



## Intérieur



## Installation du réfrigérateur

### Avant l'utilisation du réfrigérateur

- Enlever l'emballage extérieur et intérieur.
- Laver l'intérieur à l'aide d'un chiffon humide tiède, trempé dans une solution de bicarbonate de soude (deux cuillères à soupe dans un quart d'eau tiède), puis sécher avec un chiffon sec. Effectuer ce nettoyage périodiquement pour le conserver à l'état neuf.

### Trouver un emplacement approprié

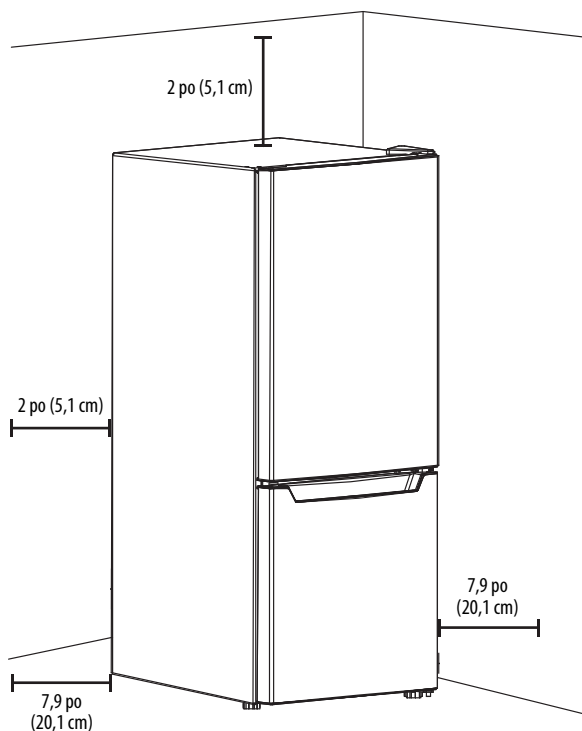
**ATTENTION :** Le réfrigérateur n'est pas conçu pour une installation encastrée.

- Placer le réfrigérateur sur un sol qui est assez solide pour le soutenir quand il est rempli.
- Ne pas installer le réfrigérateur sur une moquette ou un tapis.
- Ce réfrigérateur est conçu uniquement pour une installation autonome et ne doit pas être encastré ou intégré.
- Ne pas installer ce réfrigérateur dans un garage ou toute autre installation à l'extérieur.
- Mettre le réfrigérateur de niveau à l'aide des pieds de nivellement. Si le réfrigérateur n'est pas mis de niveau, il se peut que la porte ne se ferme pas ou ne soit pas hermétiquement close, ce qui pourrait être source de problèmes de réfrigération, de givre ou d'humidité. Tourner les pieds de nivellement dans le sens horaire pour élever ou antihoraire pour abaisser un des côtés.
- Si le réfrigérateur est disposé à proximité d'un mur, laisser un espace suffisant pour que la partie avec charnière de la porte puisse s'ouvrir sans problème.

- Installer le réfrigérateur à l'écart de la lumière directe du soleil et d'autres sources de chaleur, telles qu'un four, le chauffage ou un radiateur. La lumière directe du soleil peut endommager le revêtement acrylique et les sources de chaleur peuvent augmenter la consommation électrique. Des températures extrêmement froides peuvent aussi empêcher le réfrigérateur de fonctionner correctement.
- Éviter de placer le réfrigérateur dans des endroits humides.
- Ce réfrigérateur a été conçu pour fonctionner à une température entre 50 °F (10 °C) et 109 °F (43 °C). Si le réfrigérateur fonctionne en dehors de cette plage de température, il peut ne pas fonctionner correctement.

### Fournir une ventilation appropriée

Le réfrigérateur requiert un espace minimal de 7,9 po (20,1 cm) entre les murs latéraux gauche et droite et les murs environnants et un espace minimal de 2 po (5,1 cm) entre le dessus et le dos du réfrigérateur et le plafond et les murs environnants.



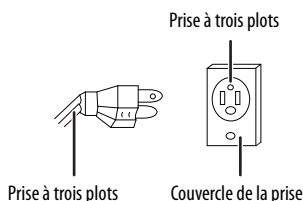


## Connexion de l'alimentation

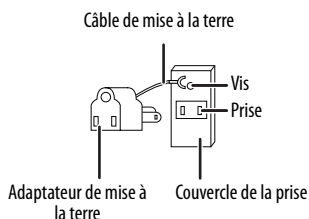
Vérifier la source d'alimentation locale. Ce réfrigérateur requiert une alimentation de 115 V, 60 Hz.

Utiliser une prise qui accepte un plot de mise à la terre. Le câble d'alimentation est équipé d'une prise à trois plots (mise à la terre) qui correspond à une prise secteur à trois plots standard (mise à la terre) pour minimiser le risque de choc électrique de ce réfrigérateur.

Utilisation d'une fiche à trois plots et d'une prise secteur



Adaptateur de mise à la terre



### Remarques :

Vérifier que :

- La prise secteur est adaptée à une prise mise à la terre à 3 plots. Le troisième plot de la prise du câble d'alimentation met le réfrigérateur à la terre pour réduire le risque de choc électrique. Ne pas modifier la prise d'alimentation.
- AUCUN autre appareil ne doit être branché sur la même prise secteur que le réfrigérateur. Cela pourrait surcharger le circuit et être cause d'incendie.
- NE PAS utiliser de rallonge. Si le réfrigérateur est trop éloigné d'une prise secteur, le déplacer ou demander à un électricien d'installer une prise plus proche de celui-ci.
- La prise secteur ne doit pas pouvoir être mise hors tension à l'aide d'un interrupteur ou d'un cordon.

## Inversion de la porte

**ATTENTION :** Si le réfrigérateur est étendu sur la partie arrière ou le côté pendant une certaine période, attendre six heures après l'avoir rétabli verticalement pour le brancher. Dans le cas contraire, cela pourrait endommager les composants internes.

Les outils suivants sont nécessaires pour inverser la porte :



tournevis à douille de  
5 mm

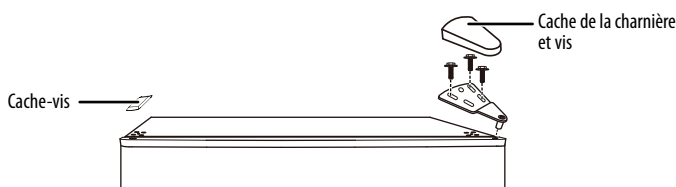


tournevis à douille de  
8 mm

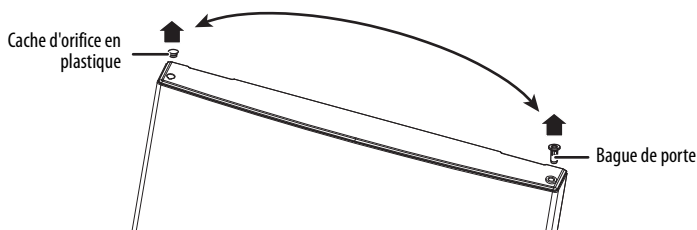


Tournevis cruciforme

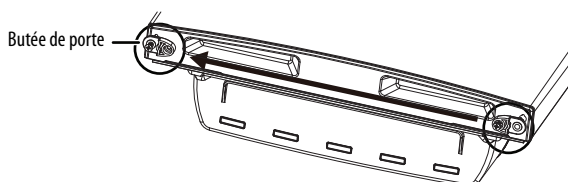
- 1 Retirer le cache de la charnière et les trois vis de fixation de la charnière supérieure du réfrigérateur. Retirer les cache des vis sur le côté supérieur gauche.



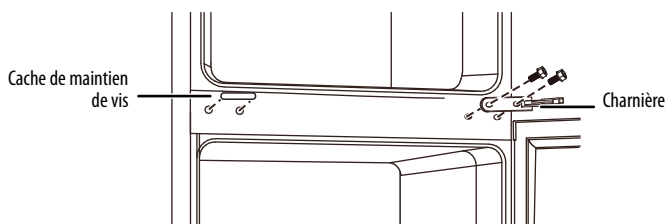
- 2 Soulever la porte du réfrigérateur et l'enlever.
- 3 Déplacer la bague de la porte du côté supérieur droit de la porte vers la gauche et déplacer le cache d'orifice en plastique du côté gauche de la porte vers la droite.



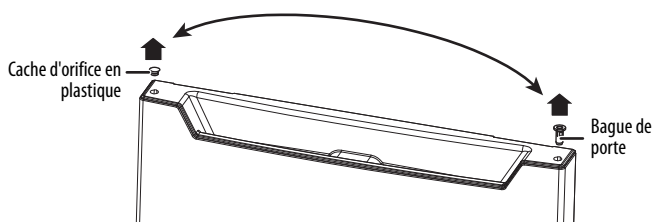
- 4 Enlever la vis de fixation des butées de porte de la partie inférieure droite de la porte du réfrigérateur. Utiliser la vis pour fixer la butée de porte sur le côté inférieur gauche de la porte.



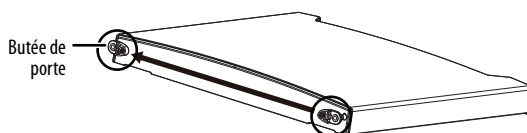
- 5 Retirer la charnière centrale du côté droit du réfrigérateur. Retirer les caches pour orifices de vis sur le côté gauche du réfrigérateur.



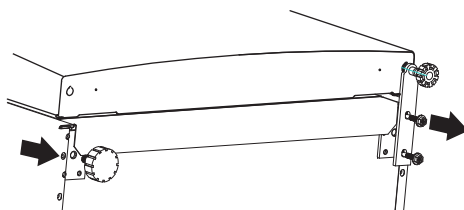
- 6 Soulever la porte du réfrigérateur et la retirer.
- 7 Déplacer la bague de la porte du côté droit de la porte vers la gauche et déplacer le cache d'orifice en plastique du côté gauche de la porte vers la droite.



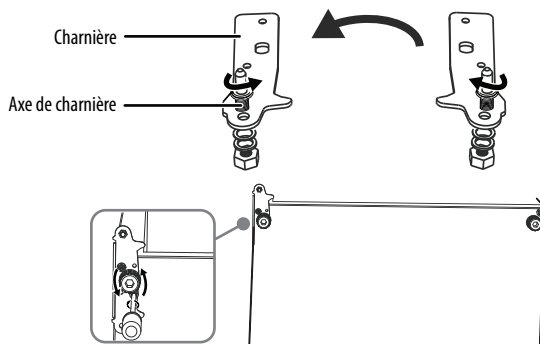
- 8 Enlever la vis de fixation de la butée de porte de la partie inférieure droite de la porte du congélateur. Utiliser la vis pour fixer la butée de porte sur le côté inférieur gauche de la porte.



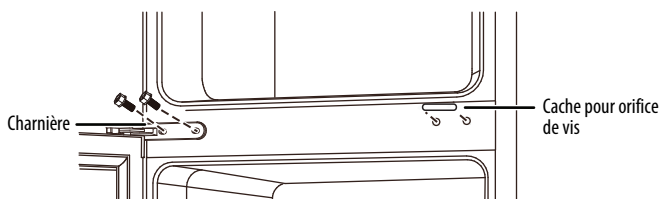
- 9 Dévisser et retirer la charnière inférieure et le pied de nivellement sur la partie inférieure frontale de l'armoire.



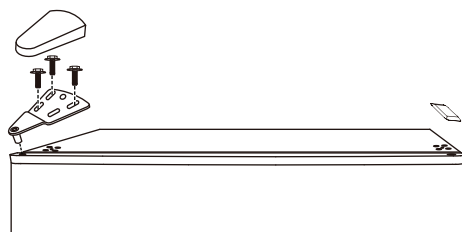
- 10** Utiliser un tourne-écrou pour retirer l'axe inférieur de la charnière, puis retourner la charnière et installer l'axe de la charnière du côté opposé.



- 11** Utiliser les deux vis retirées précédemment pour fixer la charnière inférieure sur le côté inférieur gauche du compartiment du congélateur. Installer les deux pieds réglables.
- 12** Installer la porte du congélateur. Installer la charnière centrale sur le côté gauche du réfrigérateur. Installer les caches des orifices de vis sur le côté droit.



- 13** Installation de la porte du réfrigérateur. Installer la charnière supérieure et son cache sur côté supérieur gauche du compartiment du réfrigérateur. Installer le cache de l'orifice de la vis sur le côté supérieur droit du compartiment.

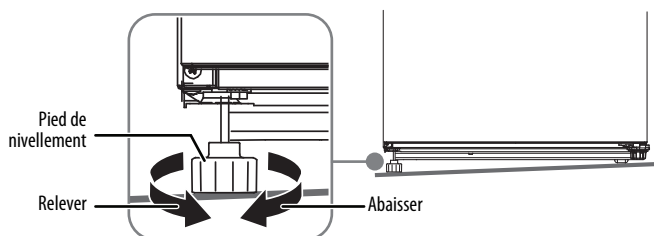


**Remarque :** S'assurer que les joints en caoutchouc assurent une bonne étanchéité avec l'armoire tout autour des portes avant de serrer les vis des charnières.

## Mise de niveau du réfrigérateur

Le réfrigérateur doit être mis de niveau pour qu'il fonctionne correctement. Si le réfrigérateur n'est pas mis de niveau pendant l'installation, il se peut que la porte ne se ferme pas ou ne soit hermétique, ce qui pourrait être cause de problèmes de réfrigération, de givre ou d'humidité.

- Pour mettre le réfrigérateur de niveau, il est nécessaire de tourner le pied de mise de niveau dans le sens horaire pour le relever ou de le tourner dans le sens antihoraire pour l'abaisser.



**Remarque :** Les pieds peuvent être réglés plus facilement si quelqu'un pousse la partie supérieure du réfrigérateur afin de l'incliner légèrement.

## Mise en service du réfrigérateur

### Mise en marche du réfrigérateur pour la première fois

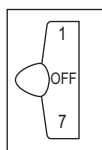
#### AVERTISSEMENTS :

- En cas d'utilisation du réfrigérateur en dessous de la température la plus froide, il peut ne pas fonctionner de façon consistante. Par exemple, la température du congélateur peut devenir trop chaude et le contenu peut se décongeler.
- Les températures internes peuvent varier en fonction de l'emplacement du réfrigérateur, la température ambiante de la pièce et de la fréquence d'ouverture des portes.
- Ne pas stocker des boissons effervescentes dans le compartiment du congélateur. Elles pourraient se briser et endommager le réfrigérateur.
- Ne pas dépasser la période de stockage indiquée par le fabricant, quelque soit le type d'aliment.

Quand le réfrigérateur est branché pour la première fois, le témoin de température s'allume pendant deux secondes, puis le réfrigérateur fonctionne en mode **3** par défaut.

Avant de stocker des aliments dans le réfrigérateur, mettre en marche les compartiments du réfrigérateur et du congélateur et attendre 24 heures, afin d'être certain qu'ils fonctionnent correctement et pour permettre que les deux compartiments atteignent les températures correctes.

## Réglage du thermostat



Il est possible de régler la température du réfrigérateur en tournant le cadran du thermostat.

- Le thermostat peut être réglé entre **1** et **7**.
- **1** fournit la température la plus chaude.
- **7** fournit la température la plus froide.
- Le réglage recommandé est de **4**.
- Régler le cadran sur **Off** pour désactiver la fonction de refroidissement.

Les températures internes peuvent varier en fonction de la température ambiante, la quantité de produits entreposés et la fréquence d'ouverture des portes.

## Congélation rapide

La congélation rapide transforme l'eau des aliments en fins cristaux de glace. Cela permet d'éviter que les aliments ne soient endommagés dans le congélateur (brûlure de congélation) et de conserver leur fraîcheur lorsqu'ils sont décongelés. Il faut congeler rapidement les aliments frais et le poisson qui doit être conservés longtemps.

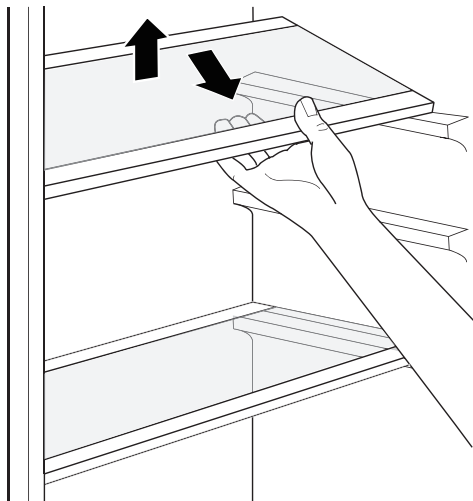
**Remarque :** En général, la congélation rapide ne devrait pas prendre plus de quatre heures.

- 1 Régler le thermostat sur **7** avant d'ajouter des aliments.
- 2 Après la congélation rapide, remettre le thermostat sur son réglage initial.

## Réglage de l'étagère

Le réfrigérateur a 2 étagères. L'étagère supérieure est réglable. L'étagère inférieure est fixe.

- 1 Ouvrir complètement la porte du réfrigérateur ou du congélateur.
- 2 Soulever l'arrière de l'étagère et l'extraire.

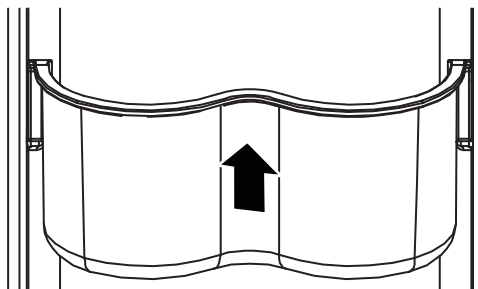


- 3 Pour réinstaller l'étagère, l'aligner au-dessus des supports, avec l'arrière de l'étagère inclinée. Glisser l'étagère sur les supports, puis abaisser arrière.

## Réglage des balconnets des portes

**ATTENTION :** Ne pas disposer trop de produits lourds dans les balconnets de porte. Cela pourrait briser les balconnets.

- 1 Retirer tous les produits des balconnets du réfrigérateur.
- 2 Tout en tenant le balconnet de porte d'une main, utiliser l'autre main pour soulever le balconnet de quelques pouces.



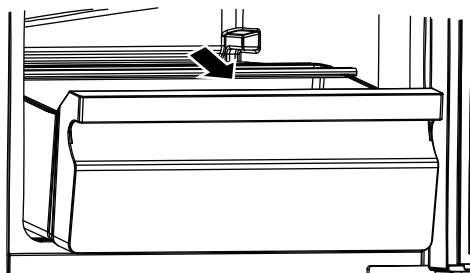
- 3 Retirer le balconnet de la porte.
- 4 Pour remettre le balconnet, l'aligner dans la porte, puis l'appuyer vers le bas pour le verrouiller dans son emplacement. Quand le balconnet se met en place, un clic se fait entendre.

## Retrait du bac à légumes

**Remarque :** Il est possible de retirer le tiroir du congélateur de la même manière que le tiroir du bac à légumes est retiré.

Le bac à légumes est conçu pour ranger les fruits et les légumes. Ranger les fruits et les légumes à l'intérieur du tiroir permet d'éviter la perte d'humidité et que les odeurs affectent d'autres aliments.

- 1 Ouvrir complètement la porte du compartiment du réfrigérateur.
- 2 Soulever le tiroir du bac à légumes avec son couvercle en verre, puis l'extraire.



- 3 Pour remettre le bac à légumes, le faire glisser dans le compartiment, puis l'abaisser dans son emplacement.



## Entretien du réfrigérateur

### Nettoyage du réfrigérateur

#### **ATTENTION :**

Pour éviter d'endommager la finition :

- Ne pas utiliser d'essence, de benzène, de diluant ni d'autres solvants similaires.
- Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs.
- Ne pas utiliser d'objets acérés, car ils rayeront vraisemblablement la surface.

Il est recommandé d'effectuer ce qui suit chaque fois que le réfrigérateur est nettoyé, afin qu'il fonctionne sans odeur et de façon efficace :

- 1 Débrancher le réfrigérateur de la prise secteur.
- 2 Retirer tous les aliments.
- 3 Pour retirer les balconnets de porte, les étagères, le bac à légumes ou les balconnets de la porte du congélateur, se reporter à :
  - Réglage de l'étagère à la page 15
  - Réglage des balconnets des portes à la page 16
  - Retrait du bac à légumes à la page 16
- 4 Nettoyer les portes, les poignées et les surfaces de l'armoire à l'aide d'un détergent doux, puis rincer avec de l'eau chaude à l'aide d'une éponge essorée ou d'un chiffon.
- 5 Laver l'intérieur à l'aide d'un chiffon humide tiède, trempé dans une solution d'un quart d'eau tiède et de deux cuillères de table de bicarbonate de soude, puis rincer à l'eau tiède avec une éponge ou un chiffon essoré.
- 6 Nettoyer les balconnets, les étagères et les tiroirs à l'aide de détergent et d'un chiffon doux, puis les rincer avec de l'eau chaude.
- 7 S'assurer de conserver les joints de la porte propre, afin que la porte se ferme hermétiquement. Cela permet un fonctionnement efficace du réfrigérateur.

**ATTENTION :** Vérifier que les balconnets de porte sont complètement secs avant de brancher le réfrigérateur sur une prise secteur.

- 8 Sécher toutes les surfaces et les éléments amovibles avant de les remettre en place.
- 9 Brancher le réfrigérateur sur la prise secteur.

### Dégivrage du réfrigérateur

Le réfrigérateur à « dégivrage automatique » ne requiert pas de dégivrage.

### Arrêt du réfrigérateur

- 1 Éteindre le réfrigérateur et le débrancher de la prise secteur.
- 2 Retirer tous les aliments.
- 3 Nettoyer le réfrigérateur.

- 4 Laisser la porte légèrement entrouverte pour éviter la formation éventuelle de condensation, de moisissure ou d'odeur.

**ATTENTION :** Être très prudent avec les enfants. L'appareil ne doit pas être accessible par les enfants pour jouer. Si un enfant est piégé à l'intérieur du réfrigérateur, l'enfant peut s'étouffer.

## Déplacement du réfrigérateur

- 1 Éteindre le réfrigérateur et le débrancher de la prise secteur.
- 2 Retirer tous les aliments.
- 3 Fixer tous les éléments amovibles à l'intérieur du réfrigérateur avec du ruban adhésif.
- 4 Fixer la porte fermée avec du ruban adhésif.
- 5 S'assurer que le réfrigérateur est en position verticale pendant le transport.

## Conseils pour économiser de l'énergie

- Installer le réfrigérateur dans l'endroit le plus frais de la pièce, à l'écart des électroménagers produisant de la chaleur ou des tuyauteries de chauffage et à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Laisser les aliments chauds se refroidir avant de les placer dans le réfrigérateur. Surcharger le réfrigérateur force le compresseur à fonctionner plus longtemps. Les aliments qui se refroidissent plus lentement peuvent perdre en qualité ou s'abîmer.
- Envelopper les aliments correctement et essuyer les récipients pour qu'ils soient secs avant de les placer dans le réfrigérateur. Cela empêche l'accumulation de givre à l'intérieur du réfrigérateur.
- Organiser et étiqueter les aliments pour réduire les ouvertures de la porte et les recherches prolongées.
- Ne pas utiliser de feuilles d'aluminium, de papier paraffiné ou de papier essuie-tout pour revêtir les étagères. Les revêtements interfèrent avec la circulation d'air froid, ce qui rend le réfrigérateur moins efficace.

## Problèmes et solutions

**ATTENTION :** L'utilisateur ne doit pas essayer de réparer cet appareil lui-même. Cela annulerait la garantie.

PROBLÈME	SOLUTION
Le réfrigérateur ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier que le réfrigérateur est fermement connecté à une prise secteur qui fonctionne.</li> <li>• Vérifier que la tension de la source d'alimentation est correcte. La tension du réfrigérateur est indiquée sur l'étiquette à l'arrière de l'appareil.</li> <li>• Vérifier la boîte de fusibles ou de disjoncteurs du domicile et remplacer le fusible ou réinitialiser le disjoncteur.</li> </ul>

PROBLÈME	SOLUTION
Le compartiment du réfrigérateur émet une mauvaise odeur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• S'assurer que tous les aliments avec une forte odeur (comme les oignons) sont enveloppés et rangés dans un emballage hermétique.</li> <li>• Certains récipients et matériaux d'emballage (tels que le papier, le papier aluminium ou le plastique) peuvent être source d'odeurs. Si cela peut être le cas, essayer d'utiliser des récipients ou des matériaux d'emballage d'une marque différente.</li> <li>• Rechercher la présence éventuelle d'aliments avariés et les retirer.</li> <li>• Nettoyer l'intérieur du réfrigérateur. Voir Nettoyage du réfrigérateur à la page 17.</li> </ul>
Les portes du réfrigérateur ne se ferment pas complètement.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier qu'aucun emballage d'aliments ne gêne la fermeture.</li> <li>• S'assurer que les joints de la porte sont propres. Voir Nettoyage du réfrigérateur à la page 17.</li> <li>• Si le joint de la porte n'est pas suffisamment hermétique, essayer de le chauffer puis de le refroidir. Il est possible d'utiliser un sèche-cheveux électrique pour chauffer le joint.</li> <li>• Vérifier que le réfrigérateur est de niveau. Voir Mise de niveau du réfrigérateur à la page 13.</li> </ul>
La température est trop élevée.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Il se peut que les portes soient restées ouvertes trop longtemps ou aient été ouvertes trop fréquemment.</li> <li>• S'assurer qu'aucun obstacle n'empêche les portes de se fermer correctement.</li> <li>• Régler la température du compartiment du réfrigérateur ou du congélateur. Voir Réglage du thermostat à la page 14.</li> <li>• Le réfrigérateur peut ne pas avoir suffisamment d'espace par rapport aux murs ou au plafond. Voir Fournir une ventilation appropriée à la page 8.</li> </ul>
La température est trop basse.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Régler la température du compartiment du réfrigérateur ou du congélateur. Voir Réglage du thermostat à la page 14.</li> </ul>
Une couche de givre se forme dans l'un des compartiments.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Si le congélateur est ouvert fréquemment, ou conservé ouvert trop longtemps, une couche de givre peut se former sur les parois internes du compartiment.</li> <li>• Vérifier que les prises d'air ne sont pas obstruées par des aliments.</li> <li>• Vérifier que les portes sont bien fermées.</li> </ul>

PROBLÈME	SOLUTION
La porte du réfrigérateur s'ouvre ou se ferme difficilement.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lorsque la porte du réfrigérateur est ouverte, de l'air chaud pénètre à l'intérieur. Quand la porte est fermée, l'air chaud pénètre dans le condensateur ce qui crée un effet de vide. C'est pourquoi la porte est difficile à ouvrir pendant environ 10 à 15 secondes après la fermeture.</li> <li>• Si la porte s'ouvre difficilement dans d'autres conditions, essayer d'enduire de paraffine ou de vaseline les bords du joint de porte. La paraffine est utilisée pour la mise en boîte et peut être utilisée sans danger à proximité des aliments.</li> <li>• S'il est difficile de fermer la porte, essayer de desserrer légèrement la tension des charnières de porte.</li> </ul>
Le compresseur fonctionne pendant une longue durée ou s'allume et s'éteint fréquemment.	<p>Le compresseur fonctionne pendant plus longtemps si :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• la température de la pièce est élevée;</li> <li>• une quantité importante d'aliments vient d'être ajoutée. Attendre que les aliments soient congelés et vérifier de nouveau;</li> <li>• la porte est ouverte et fermée fréquemment;</li> <li>• le joint de la porte est sale. Nettoyer le joint. Voir Nettoyage du réfrigérateur à la page 17.</li> <li>• Le réfrigérateur a été débranché pendant un certain temps. Attendre que le réfrigérateur refroidisse (environ quatre heures) avant d'y ajouter des aliments.</li> <li>• la température est réglée à un niveau trop bas.</li> </ul>
Le réfrigérateur émet des bruits inhabituels ou des vibrations.	<p>Les sons suivants sont normaux :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bruits de fonctionnement du compresseur.</li> <li>• Bruits du mouvement d'air du moteur du petit ventilateur dans le compartiment du congélateur ou d'autres compartiments.</li> <li>• Craquements pendant la décongélation automatique.</li> </ul> <p>Des bruits inhabituels ou des vibrations peuvent se faire entendre :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Si des objets sont placés sur le dessus du réfrigérateur. Retirer les éléments.</li> <li>• Le réfrigérateur n'est pas de niveau. Voir Mise de niveau du réfrigérateur à la page 13.</li> <li>• Si le réfrigérateur touche les murs. L'écarter des murs.</li> <li>• Vérifier que les étagères ou les tiroirs sont correctement installées.</li> </ul>
L'extérieur du réfrigérateur est chaud.	<p>La dissipation de chaleur du condensateur peut être responsable d'une sensation de chaleur de l'extérieur. Ceci est normal et se produit si :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• la température de la pièce est élevée;</li> <li>• La quantité d'aliments dans le réfrigérateur est trop importante.</li> <li>• Les portes sont ouvertes et fermées de façon excessive.</li> </ul>

PROBLÈME	SOLUTION
De la condensation se forme à l'extérieur du réfrigérateur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>De la condensation sur la surface extérieure et le joint de la porte est normale lorsque l'humidité de l'air est élevée.</li> <li>Quand la porte est ouverte, la chaleur et l'humidité de l'air extérieur rencontrent l'air froid venant de l'intérieur du réfrigérateur. Ceci est normal.</li> </ul>

## Caractéristiques

Dimensions externes (H x L x P)	44,9 x 18,5 x 19,5 po (114 x 47 x 49,5 cm)
Dimensions internes (H x L x P)	<b>Compartment du réfrigérateur :</b> 22,7 x 15,2 x 14,9 po (57,7 x 38,5 x 37,8 cm) <b>Compartment du congélateur :</b> 13,7 x 12,7 x 14 po (34,8 x 32,2 x 35,6 cm) <b>Étagère du réfrigérateur (L x P) :</b> 15 x 9,6 po (38,1 x 24,5 cm) <b>Étagère du congélateur (L x P) :</b> 12,5 x 7,2 po (31,8 x 18,3 cm) <b>Bac à légumes (H x L x P)</b> 5,8 x 14,4 x 9,8 po (14,8 x 36,5 x 24,8 cm) <b>Profondeur, porte ouverte à 90° :</b> 36,3 po (92,1 cm)
Poids	<b>Poids brut :</b> 70,5 lb (32 kg) <b>Poids net :</b> 63,9 lb (29 kg)
Gammes de température	<b>Réfrigérateur :</b> 32 à 46 °F (0 à 8 °C). <b>Congélateur :</b> - 11 à 10 °F (- 24 à - 12 °C)
Puissance requise	115 V c.a. à 60 Hz
Intensité	1,3 A
Longueur du cordon d'alimentation	6 pi (1,8 m)
Consommation électrique (annuellement)	324,8 kWh
Certifications	Homologué UL

# GARANTIE LIMITÉE D'UN AN – INSIGNIA

## Description :

Le distributeur\* de produits de la marque Insignia garantit au premier acheteur de ce produit neuf de la marque Insignia (« Produit »), qu'il est exempt de défauts de fabrication et de main-d'œuvre à l'origine, pour une période d'un (1) an à partir de la date d'achat du Produit (« Période de garantie »).

Cette garantie ne s'applique que si le produit a été acheté aux États-Unis ou au Canada auprès d'un détaillant de la marque Best Buy ou sur les sites [www.bestbuy.com](http://www.bestbuy.com) ou [www.bestbuy.ca](http://www.bestbuy.ca) et qu'il a été emballé avec cette déclaration de garantie.

## Quelle est la durée de la couverture?

La Période de garantie dure un an (365 jours) à compter de la date d'achat de ce Produit. La date d'achat est imprimée sur le reçu fourni avec le Produit.

## Que couvre cette garantie?

Pendant la Période de garantie, si un vice de matériau ou de main-d'œuvre d'origine est détecté sur le Produit par un service de réparation agréé par Insignia ou le personnel du magasin, Insignia (à sa seule discrétion) : (1) réparera le Produit en utilisant des pièces détachées neuves ou remises à neuf; ou (2) remplacera le Produit par un produit ou des pièces neuves ou remises à neuf de qualité comparable. Les produits et pièces remplacés au titre de cette garantie deviennent la propriété d'Insignia et ne sont pas retournés à l'acheteur. Si les Produits ou pièces nécessitent une réparation après l'expiration de la Période de garantie, l'acheteur devra payer tous les frais de main-d'œuvre et les pièces. Cette garantie reste en vigueur tant que l'acheteur reste propriétaire du Produit Insignia pendant la Période de garantie. La garantie prend fin si le Produit est revendu ou transféré d'une quelconque façon que ce soit à tout autre propriétaire.

## Comment obtenir une réparation sous garantie?

Si le produit a été acheté dans un magasin Best Buy, ou sur un site Web de Best Buy ([www.bestbuy.com](http://www.bestbuy.com) ou [www.bestbuy.ca](http://www.bestbuy.ca)), ramener le produit accompagné de la preuve d'achat originale dans n'importe quel magasin Best Buy. Prendre soin de remettre le Produit dans son emballage d'origine ou dans un emballage qui procure la même qualité de protection que celui d'origine.

Afin d'obtenir le service de la garantie, aux États-Unis et au Canada appeler le 1-877-467-4289. L'assistance technique éventuellement établira un diagnostic et corrigera le problème au téléphone.

## Où cette garantie s'applique-t-elle?

Cette garantie n'est applicable qu'aux États-Unis et au Canada dans un magasin de la marque Best Buy ou son site Internet à l'acheteur original du Produit dans le pays où il a été effectué.

## Ce qui n'est pas couvert par cette garantie limitée

La présente garantie ne couvre pas :

- La perte ou l'altération des aliments en raison d'une défaillance du réfrigérateur ou du congélateur
- la formation du client;
- l'installation;
- les réglages de configuration;
- les dommages esthétiques;
- les dommages résultants des intempéries, de la foudre et d'autres catastrophes naturelles telles que les surtensions;
- les dégâts matériels;
- une utilisation inadaptée;
- une manipulation abusive;
- la négligence;

- une utilisation commerciale, y compris mais sans s'y limiter, l'utilisation dans un centre commercial ou dans les parties communes d'immeubles en copropriété ou d'immeubles d'appartements, ainsi que tout endroit autre qu'un domicile privé;
- la modification de tout ou partie du Produit, y compris l'antenne;
- un écran endommagé par les images fixes (sans mouvement) qui restent affichées pendant de longues périodes (rémanentes);
- les dommages ayant pour origine une utilisation ou une maintenance défectueuse;
- la connexion à une source électrique dont la tension est inadéquate;
- la tentative de réparation par toute personne non agréée par Insignia pour réparer le Produit;
- les produits vendus « en l'état » ou « hors service »;
- les consommables, y compris mais sans s'y limiter les piles ou batteries (AA, AAA, C etc.);
- les produits dont le numéro de série usine a été altéré ou enlevé;
- la perte ou vol de ce produit ou de tout élément le composant;
- les écrans où les trois (3) premiers pixels défectueux (points noirs ou incorrectement allumés) groupés dans une surface inférieure à un dixième (1/10) de celle de l'écran, ou un maximum de cinq (5) pixels défectueux sur toute la surface de l'écran; (les écrans comportant des pixels peuvent contenir un nombre limité de pixels défectueux);
- les défauts ou dommages causés par tout contact, mais sans s'y limiter, avec des liquides, gels ou pâtes.

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT, TELS QU'OFFERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE, CONSTITUENT LE SEUL RECOURS DE L'ACHETEUR POUR TOUTE VIOLATION DE GARANTIE. INSIGNIA NE SAURAIT ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, RÉSULTANT DE L'INEXÉCUTION D'UNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LA PERTE DE DONNÉES, L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LE PRODUIT, L'INTERRUPTION D'ACTIVITÉ OU LA PERTE DE PROFITS. INSIGNIA PRODUCTS N'OCTROIE AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE RELATIVE À CE PRODUIT; TOUTES LES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES POUR CE PRODUIT, Y COMPRIS, MAIS SANS LIMITATION, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN BUT PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE DE GARANTIE APPLICABLE TELLE QUE DÉCRITE CI-DESSUS ET AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE NE S'APPLIQUERA APRÈS LA PÉRIODE DE GARANTIE. CERTAINS ÉTATS, PROVINCES ET JURIDICTIONS NE RECONNAÎSSENT PAS LES LIMITATIONS DE LA DURÉE DE VALIDITÉ DES GARANTIES IMPLICITES. PAR CONSÉQUENT, LES LIMITATIONS SUSMENTIONNÉES PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À L'ACHETEUR ORIGINAL. LA PRÉSENTE GARANTIE DONNE À L'ACHETEUR DES GARANTIES JURIDIQUES SPÉCIFIQUES; IL PEUT AUSSI BÉNÉFICIER D'AUTRES GARANTIES QUI VARIENT D'UN ÉTAT OU D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

Pour contacter Insignia :

Pour toute assistance technique, appeler le 1-877-467-4289

[www.insigniaproducts.com](http://www.insigniaproducts.com)

INSIGNIA est une marque de commerce de Best Buy et de ses sociétés affiliées.

Distribuée par Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Ave. South, Richfield, MN 55423 É.-U.

© 2020 Best Buy. Tous droits réservés.

INSIGNIA™

[www.insigniaproducts.com](http://www.insigniaproducts.com)  
1-877-467-4289 (États-Unis et Canada) ou le 01-800-926-3000 (au Mexique)

INSIGNIA est une marque de commerce de Best Buy et de ses sociétés affiliées.  
Distribuée par Best Buy Purchasing, LLC  
7601 Penn Ave. South, Richfield, MN 55423 É.-U.  
© 2020 Best Buy. Tous droits réservés.

V1 FRANÇAIS  
20-0201